

Du Friedefürst, Herr Jesu Christ

Chorpartitur

Thou Prince of peace, to thee we bow

BWV 116

1. Coro

Johann Sebastian Bach

1685–1750

VII, Ob I

15

Soprano

15

Alto

15

Tenore

15

Basso

Bassi

Du Frie - de - fürst, Herr Je - su Christ,
Thou Prince of Peace, to thee we bow,



21

3

wahr' Mensch und wah - rer Gott,
Lord Je - sus, God and Man,

3

wahr' Mensch und wah - rer Gott,
Je - sus, God and Man,

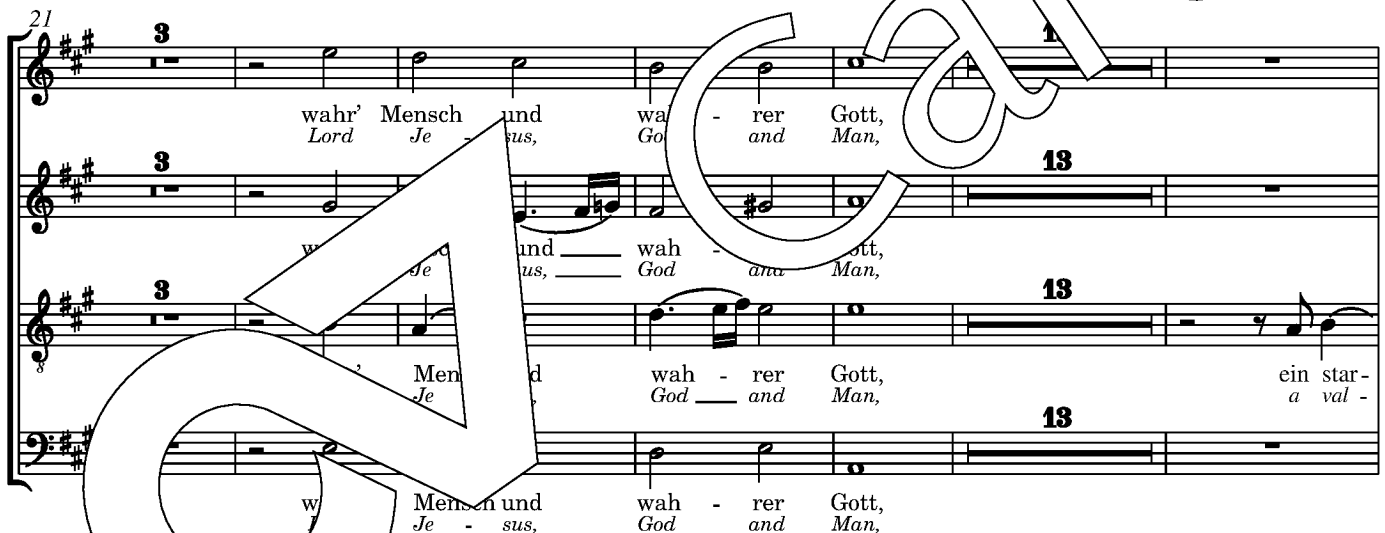
3

Mensch und wah - rer Gott, ein star -
Je - sus, God and Man, a val -

13

13

13



42

- - - ker Not - hel - fer du bist, ein star - ker Not -
- - - iant friend in - need art thou, a val - - - iant friend

ein star - ker Not - hel - fer du bist, ein star -
a val - - - iant friend in - need art thou, a val -



45

ein star - - - ker
a val - - - iant

ein star - - - ker Not - hel - fer du bist, ein star -
a val - - - iant friend in - - - need art thou, a val -

hel - fer du bist, ein star-ker Not-hel - fer du bist, ein star -
in - - - need art thou, a val - iant friend in - - - need, a val -

- - - ker Not - hel - fer du bist, ein star - - -
- - - iant friend in - - - need art thou, a val - - -

48

Not - - - hel - - - fer need du bist thou,
friend in need art thou,

- - - ker, ein star - - -
- - - iant, a val - - - iant

51

fer - du bist im Le - - - ben und im
art thou, our aid since time be -

- ker Not hel-fer du bist im Le -
iant friend in need art thou, our aid

hel - fer du bist im Le -
and in - need art thou, our aid

58

im our Le - - - ben since
aid since

Tod, im Le - - - ben und im Tod,
gan, our aid since time be - gan,

- ben und im Tod, im Le -
since time be - gan, our aid

im Le - - - ben und im Tod, im Le -
our aid since time be - gan, our aid

61

und im Tod.
time be gan.

im Le - ben und im
our aid - - - since time be -

ben und im Tod, im Le - ben und im
since time be - gan, our aid - - - since time be -

ben und im
since time be -

64

Tod. Drum wir al -
gan. So now u -

Tod. Drum wir al in im Na - men
gan. So now we all in thy name

Tod. Drum wir al - im Na - men
gan. So we all in thy name

Tod. Drum w al-lein im Na - men
gan. So b we all in thy name

72

lein Na - men dein
all thy name name call,

im Na - men dein, im Na - men dein
in thy name call, in thy name call,

drum al-lein im Na - men dein
so we all in thy name call,

dein, drum wir al-lein im Na - men dein, im Na - men dein
call, so now we all in thy name call, in thy name call,

79

zu dei - nem Va - - - ter schrei - - en.
and ask thy Fa - - - ther's bless - - ing.

zu dei - nem Va - - - ter schrei - - en.
and ask thy Fa - - - ther's bless - - ing.

zu dei - nem Va - - - ter schrei - - en.
and ask thy Fa - - - ther's bless - - ing.

zu dei - nem Va - - - ter schrei - - en.
and ask thy Fa - - - ther's bless - - ing.

2. Aria (Alto): Ach, unaussprechlich ist die Not – **tacet**
3. Recitativo (Tenore): Gedenke doch, o Jesu – **tacet**
4. Terzetto (S, T, B): Ach, wir bekennen unsre Schuld – **tacet**
5. Recitativo (Alto): Ach, lass uns durch die scharfen Ruten (12 Takte) – **tacet**

6. Choral

1/5

Er - leucht auch un - ser Sinn und Herz durch den Geist dei - ner Gnad,
 dass wir nicht trei - ben draus ein Scherz, der uns - rer See - len schad.
 En - light - en thou our ev' - ry heart, in - spire us with thy grace;
 the - shame which carp - ing doubts im - part, from out our souls ef - face.

Er - leucht auch un - ser Sinn und Herz durch den Geist dei - ner Gnad,
 dass wir nicht trei - ben draus ein Scherz, der uns - rer See - len schad.
 En - light - en thou our ev' - ry heart, in - spire us with thy grace;
 the - shame which carp - ing doubts im - part, from out our souls ef - face.

Er - leucht auch un - ser Sinn und Herz durch den Geist dei - ner Gnad,
 dass wir nicht trei - ben draus ein Scherz, der uns - rer See - len schad.
 En - light - en thou our ev' - ry heart, in - spire us with thy grace;
 the - shame which carp - ing doubts im - part, from out our souls ef - face.

Er - leucht auch un - ser Sinn und Herz durch den Geist dei - ner Gnad,
 dass wir nicht trei - ben draus ein Scherz, der uns - rer See - len schad.
 En - light - en thou our ev' - ry heart, in - spire us with thy grace;
 the - shame which carp - ing doubts im - part, from out our souls ef - face.

9

Christ, al - lein du bist, der solchs wohl kann aus - rich - ten.
 on - ly one - thou art, to whom we look for com - fort.

O Je - su Christ, al - lein du bist, der solchs wohl kann aus - rich - ten.
 O Lord, the on - ly one - thou art, to whom we look for com - fort.

O Je - su Christ, al - lein du bist, der solchs wohl kann aus - rich - ten.
 O Lord, the on - ly one - thou art, to whom we look for com - fort.

O Je - su Christ, al - lein du bist, der solchs wohl kann aus - rich - ten.
 O Lord, the on - ly one - thou art, to whom we look for com - fort.

